



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 23.11.2020

RIUNIONE DELLA GIUNTA CAMERALE DEL 23.11.2020

Anwesende

Presenti

Präsident *Presidente*
On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident *Vicepresidente*
Elio Pidutti (Webconference Microsoft Teams)

| Mitglieder | Componenti |
|-------------------------|---------------------------------|
| Martin Haller | (Webconference Microsoft Teams) |
| Dr. Annemarie Kaser | (Webconference Microsoft Teams) |
| Dr. Stefan Pan | (Webconference Microsoft Teams) |
| dott. Sandro Pellegrini | (Webconference Microsoft Teams) |
| Manfred Pinzger | (Webconference Microsoft Teams) |
| Johanna Santa Falser | (Webconference Microsoft Teams) |
| Dr. Barbara Jäger | (Webconference Microsoft Teams) |
| Markus Rabanser | (Webconference Microsoft Teams) |
| Leo Tiefenthaler | (Webconference Microsoft Teams) |

Abwesende

Assenti

dott. Federico Giudiceandrea

Sekretär
Dr Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario
Dr. Alfred Aberer Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Gliera, Präsident, sowie Frau Dr. Giorgia Daprà und Frau Rag. Renata Battisti, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

dott. Peter Gliera, presidente, nonché dott.ssa Giorgia Daprà e Rag. Renata Battisti, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 134

DELIBERAZIONE N. 134

Gewährung eines Beitrags an die Confesercenti Alto Adige Südtirol für die Initiative "The Hybrid Workplace - Virtuelles Büro".

Concessione di un contributo alla Confesercenti Alto Adige Südtirol per l'iniziativa "The Hybrid Workplace - Ufficio virtuale".

Betreff:

Gewährung eines Beitrags an die Confesercenti Alto Adige Südtirol für die Initiative "The Hybrid Workplace - Virtuelles Büro".

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- die Confesercenti Alto Adige Südtirol mit Antrag vom 06.11.2020, Prot. 0022207, ergänzt mit Prot. 0022361 vom 10.11.2020 die Handelskammer um einen Beitrag für die Initiative "The Hybrid Workplace - Virtuelles Büro" ersucht hat;
- der Verband ab Dezember 2020 eine analytische Erhebung des Digitalisierungsfortschritts der Südtiroler Unternehmen vornehmen will, um die jeweilige digitale Reife der Unternehmer zu ermitteln und festzustellen, ob eine individuelle Betreuung hilfreich sein könnte, um ein bestimmtes Kompetenzniveau im IT-Bereich zu erreichen;
- nach einer ersten Phase zur Analyse des Digitalisierungsniveaus und Erhebung der Schwachstellen und Notwendigkeiten sowie der Entwicklung eines eventuellen Fortbildungskurses gezielte Treffen zur Entwicklung eines Netzwerks zwischen Unternehmen und Freiberuflern organisiert werden sollen, um die Interaktion zwischen ihnen zu stärken und langfristig eine Verbesserung der digitalen Kenntnisse zu erreichen, welche für das Wachstum des Unternehmens erforderlich sein könnten;
- die Confesercenti Alto Adige Südtirol für die Umsetzung der Initiative Ausgaben für die Weiterbildung und Betreuung, das Marketing und die notwendige informative Ausstattung sowie für das Personal und allgemeine Ausgaben von insgesamt 28.600,00 Euro vorgesehen hat und die Handelskammer ersucht hat, sich mit einem Beitrag von 22.000,00 Euro an der Deckung derselben zu beteiligen;
- es angebracht ist, den Antrag in Abweichung von Artikel 5 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen anzunehmen, welcher vorsieht, dass eventuelle Beitragsansuchen mindestens 30 Tage vor Beginn der Initiative eingereicht werden müssen;

Oggetto:

Concessione di un contributo alla Confesercenti Alto Adige Südtirol per l'iniziativa "The Hybrid Workplace - Ufficio virtuale".

LA GIUNTA CAMERALE:

premesso che:

- con domanda presentata il 06.11.2020, prot. 0022207 ed integrata con prot. 0022361 del 10.11.2020, la Confesercenti Alto Adige Südtirol ha chiesto alla Camera di commercio un contributo per l'iniziativa "The Hybrid Workplace - Ufficio virtuale";
- l'associazione intende svolgere, a partire da dicembre 2020, un'indagine conoscitiva ed analitica delle imprese altoatesine e del loro assetto informatico per comprendere quale sia il grado di autonomia digitale degli imprenditori e quanto invece sia necessario un percorso di assistenza personalizzato al fine di raggiungere determinati livelli di competenza;
- dopo una prima fase di analisi del livello di digitalizzazione, di individuazione delle criticità e delle esigenze e predisposizione di un eventuale percorso di formazione, sono previsti incontri dedicati per creare una rete tra aziende e professionisti per poter valorizzare l'interazione tra di loro e raggiungere, nel lungo periodo, un aumento delle competenze digitali utili a stimolare la crescita aziendale;
- per la realizzazione dell'iniziativa la Confesercenti Alto Adige – Südtirol prevede di dover sostenere costi per la formazione e l'assistenza, il marketing e per gli strumenti informatici necessari, nonché per il personale ed altri costi generali per un importo complessivo di 28.600,00 Euro ed ha chiesto alla Camera di commercio di contribuire alla copertura della spesa con un importo di 22.000,00 Euro;
- è opportuno accogliere la domanda in deroga all'articolo 5 del Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi che prevede che eventuali domande di contributo devono essere presentate almeno 30 giorni prima dell'avvio dell'iniziativa;

Beschluss Nr. 134 vom 23.11.2020

- im Sinne des Artikel 7 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen die zur Beitragsvergabe zugelassenen Projekte mit einer Summe finanziert werden können, welche 50 % der vorgesehenen und zugelassenen Ausgaben nicht überschreitet; der Ausschuss kann aufgrund der Bedeutung des vorgelegten Projekts und unter Berücksichtigung der in der Bilanz verfügbaren Summen nach freiem Ermessen höhere Prozentsätze für Beiträge festlegen;

- nach Einsichtnahme in die mit Beschluss des Kammerrats Nr. 8 vom 28. November 2016 genehmigte Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- den Antrag vom 06.11.2020, Prot. 0022207 anzunehmen und der Confesercenti Alto Adige Südtirol einen Beitrag von 15.000,00 Euro für die Initiative "The Hybrid Workplace - Virtuelles Büro" zu gewähren;
- die Gesamtausgabe von 15.000,00 Euro dem Konto 330028, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Deliberazione n. 134 dd. 23.11.2020

- ai sensi dell'articolo 7 del regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, i progetti ammessi a contributo sono finanziati per un importo che non potrà eccedere il 50% dei costi preventivi e ammessi; la Giunta può discrezionalmente decidere percentuali di contribuzione maggiori alle eventuali richieste con riferimento alla rilevanza del progetto presentato e alle disponibilità di bilancio;

- visto il Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, approvato dal Consiglio camerale con deliberazione del 28 novembre 2016, n. 8;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di accogliere la domanda del 06.11.2020, prot. 0022207 e di concedere un contributo di 15.000,00 Euro alla Confesercenti Alto Adige – Südtirol per la realizzazione dell'iniziativa "The Hybrid Workplace - Ufficio virtuale";
- di imputare la spesa complessiva di 15.000,00 Euro al conto 330028 centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

Beschluss Nr. 134 vom 23.11.2020

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

Deliberazione n. 134 dd. 23.11.2020

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT**IL PRESIDENTE**

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)